

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE LUNDI 19 DÉCEMBRE 2022, À 19 H 30

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers(ères) : Michael Brown
Luciano Piciacchia
Nancy Kokinasidis
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
Karen Cliffe

Formant quorum.

EST ABSENT :

Le conseiller : Domenico Zito

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Nadine Bassila, Directrice générale adjointe

Madame Annie Riendeau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 30.

RÉSOLUTION CM22 356
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par la Conseillère K. Cliffe
Appuyée par le Conseiller S. Bouchard

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 19 décembre 2022 à 19 h 30, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM22 357
RÈGLEMENT NO GEN-2023-50 INTITULÉ :
RÈGLEMENT IMPOSANT LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE POUR 2023 ET COMPORTANT D'AUTRES MESURES FISCALES

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND, HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON MONDAY, DECEMBER 19, 2022 AT 7:30 P.M.

ARE PRESENT :

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors : Michael Brown
Luciano Piciacchia
Nancy Kokinasidis
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
Karen Cliffe

Forming quorum.

IS ABSENT :

Councillor : Domenico Zito

ARE ALSO PRESENT :

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Ms. Nadine Bassila, Assistant Director General

Ms. Annie Riendeau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE SITTING

The Mayor calls the sitting to order at 7:30 p.m.

RESOLUTION CM22 356
ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor K. Cliffe
Seconded by Councillor S. Bouchard

And resolved :

TO ADOPT the agenda of the special sitting of the Municipal Council of December 19, 2022 at 7:30 p.m., as submitted.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM22 357
BY-LAW NO. GEN-2023-50 ENTITLED :
BY-LAW IMPOSING THE GENERAL PROPERTY TAX FOR 2023 AND ADOPTING OTHER FISCAL MEASURES

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), avis de motion du présent règlement a été donné et que le projet de règlement a été déposé à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 5 décembre 2022;

CONSIDÉRANT QUE des copies du présent règlement ont été mises à la disposition du public;

CONSIDÉRANT l'ensemble du sommaire décisionnel no SD-2022-1750;

Il est

Proposé par le Conseiller J. Morson
Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu :

D'ADOPTER le Règlement no GEN-2023-50 intitulé : *Règlement imposant la taxe foncière générale pour 2023 et comportant d'autres mesures fiscales*;

QU'il soit promulgué selon la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

La période de questions du public s'est déroulée durant la présentation du budget et du programme triennal d'immobilisation qui a précédé les séances extraordinaires.

Deux (2) employés et neuf (9) citoyens présents, cinq (5) intervenants.

RÉSOLUTION CM22 358 **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est

Proposé par la Conseillère N. Kokinasidis
Appuyée par le Conseiller M. Brown

Et résolu :

DE LEVER la séance;

ET la séance est levée à 19 h 32.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CONSIDERING THAT pursuant to section 356 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), notice of motion of this by-law was given and a draft of this by-law was filed at the regular sitting of the Municipal Council held on December 5, 2022;

CONSIDERING THAT copies of this by-law were made available to the public;

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2022-1750;

It is

Moved by Councillor J. Morson
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved :

TO ADOPT By-law No. GEN-2023-50 entitled : *By-law imposing the general property tax for 2023 and adopting other fiscal measures*;

THAT it be promulgated according to law.

CARRIED UNANIMOUSLY

PUBLIC QUESTION PERIOD

The public question period took place during the budget and three-year capital expenditure program presentation that preceded the special sittings.

Two (2) employees and nine (9) citizens in attendance, five (5) representations made.

RESOLUTION CM22 358 **CLOSING OF THE SITTING**

It is

Moved by Councillor N. Kokinasidis
Seconded by Councillor M. Brown

And resolved :

TO ADJOURN the sitting;

AND the sitting is closed at 7:32 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Annie Riendeau)

Greffière
Town Clerk